

## کارکرد تصویر هنری در سور مسبحات

\* محمد جواد سعدی

\*\* سید مصطفی مناقب

\*\*\* رحمت الله عبدالله زاده

\*\*\*\* محمد هادی امین ناجی

\*\*\*\*\* قاسم جعفری

تاریخ دریافت: ۱۳۹۲/۱۲/۲۱

تاریخ تأیید: ۱۳۹۳/۴/۲۱

چکیده:

تصویرگری و تصویرپردازی یکی از وجوده اعجاز هنری قرآن کریم بشمار می‌رود. قرآن کریم با بهره گیری از آواها، حروف، واژگان و ترکیبات موجود، در ذهن مخاطبان خود تصویری زنده و یویا از تمام پدیده‌ها به نمایش گذاشته است که با ذهنی آفرینش گر و موهبتی الهی می‌توان تصاویر موجود در آیات را درک نمود. تصاویر قرآن همه دارای معیار است و رکن اصلی همه این تصاویر، هماهنگی آن‌ها با هدف هدایتی قرآن است که برای فهم بهتر این تصاویر باید به الفاظ و دلالت‌های لغوی و معنوی آن‌ها و نواخت موسیقیابی جملات و صورت‌ها و سایه‌های الفاظ هم آهنگ توجه نمود. یکی از زیباترین تصویرگری‌ها و تصویرسازی‌های قرآن کریم، در سور مسبحات (اسراء، حدید، حشر، صف، جمعه، تعانی و اعلی) مجلى است.

باید گفت وحدت اندیشه با اهتمام به تسبیح و تحمید و جایگاه ویژه پیامبر و اهل بیت(ع)، انفاق و نقش بر جسته آن در کمال آدمی، در سایه دو صفت حکیم و عزیز بر تصاویر این سور حاکم است و هر یک از این تصاویر در عین برخورداری از یک استقلال شخصیتی، واجد نوعی ارتباط درونی با سایر تصاویر است. این مقاله به بخشی از اعجاز قرآن کریم از مجرای کارکرد تصویر هنری سور مسبحات پرداخته است. در تصویرگری‌های سور مسبحات تسبیح خدای متعال از سوی تمامی موجودات به شکل واضح نمایان است و از سوی دیگر عزّت و حکمت، رنگ غالب این تصاویر می‌باشد.

کلیدواژه‌ها: سور مسبحات، تصویرسازی هنری، اعجاز قرآن، پیامبر، اهل بیت، عزیز، حکیم، انفاق.

\* استادیار گروه علوم قرآن و حدیث دانشگاه پیام نور .m\_sadi@pnu.ac.ir

\*\* استادیار گروه علوم قرآن و حدیث دانشگاه پیام نور .falsafe\_42@yahoo.com

\*\*\* استادیار گروه علوم قرآن و حدیث دانشگاه پیام نور .abdollahzadeh\_arani@yahoo.com

\*\*\*\* استادیار گروه علوم قرآن و حدیث دانشگاه پیام نور .ma\_najee@pnu.ac.ir

\*\*\*\*\* دانشجوی دکتری مدرسی معارف اسلامی، دانشگاه پیام نور (نویسنده مسؤول) jafariqasem@yahoo.com

رابطه‌ای بین تصویر هنری قرآن در سُور مسبّحات و تأثیرگذاری روحی و معنوی در مخاطب دارد؟ و آیا بین این سوره‌ها وجه مشترک وجود دارد؟ و اگر چنین است آن وجه مشترک چیست؟

با تأمل دقیق در آیات سُور مسبّحات می‌توان دریافت که تصاویر هنری بکار رفته در این سُور به حدی از قوّت لازم برخوردار هستند که می‌توانند مخاطب را به اعجاز و الهی بودن آیات نازله اطمینان خاطر ببخشند و به وضوح می‌توان صفت حکمت و عزت را در این سور مشاهده نمود.

#### پیشینه تحقیق:

تحقیق و پژوهش در مورد ساختار زبان شناسی و کارکرد هنری و جنبه‌های زیباشناختی قرآن -طبق آثار به جامانده - از قرن دوم مورد اهتمام قرآن پژوهان بود. توجه ویژه به انواع مجازات، تشبیهات، استعاره‌ها، و زیان قرآن از دغدغه‌های مسلمانان قرن‌های آغازین اسلامی بوده است، چرا که آثاری چون معانی القرآن از فراء (م. ۲۰۷-۲۱۰ق.)، تأویل القرآن از ابو عییده معمّر بن مُثنی (م. ۳۸۴-۴۷۱ق.) و بررسی جنبه‌های بیانی اعجاز در آثاری چون النکت فی اعجاز القرآن، اثر علی بن عیسی رمانی (۳۸۸ق.) و بیان اعجاز القرآن، اثر ابوسلیمان حمد بن محمد خطّابی (۳۸۸ق.) و دلائل الاعجاز از عبدالقاهر جرجانی (۴۷۱ق.)، نمونه‌های اندکی از این کوشش‌هاست. از میان مفسران نیز افرادی چون زمخشri (۵۳۸ق.) در تفسیر الكشاف به جنبه‌های زیبا شناختی پرداخته‌اند.

اگر چه بحث مربوط به اعجاز بیانی قرآن، اعم از تشبیه، استعاره، مجاز، کنایه و نظایر آن مورد توجه قرآن پژوهان متقدم بود، و همچنین تحقیق و پژوهش در مورد ساختار زبان شناسی و کارکرد هنری و جنبه‌های زیباشناختی قرآن از قرن دوم مورد توجه قرار گرفت. و

#### مقدمه

مهم‌ترین معیار و اساساً رکن اصلی همه معیارهای مربوط به حوزه تصویرسازی هنری قرآن کریم هم آهنگ بودن با هدف هدایتی قرآن است. یکی از ویژگی‌های مهم تصویر در قرآن، چند بعدی بودن آن است و لذا در تصویر پردازی آیات قرآنی باید به الفاظ و دلالت‌های لغوی آنها و دلالت معنوی ناشی از اجتماع الفاظ و تربیت یافتنی آنها با سیاق معین و نواخت موسیقیایی ناشی از مجموعه نواخت‌های الفاظ هم ساز با یکدیگر و همچنین صورتها و سایه‌هایی که الفاظ هم آهنگ در عبارت آمده است، باید توجه نمود.

قرآن به عنوان معجزه ادبی و هنری بزرگ، دارای حلاوتی خاص و آهنگی دلپذیر است. آهنگی که موحدان عالم و مؤمنان را به شوق می‌آورد، از ترس خدا لرده بر اندامشان می‌اندازد و زنگ غفلت را از دلهایشان می‌زداید، در این میان آفرینش تصاویر شگفت آور هنری قرآن، مهمترین وجه اعجاز قرآن است و مجموعه الفاظ و آیات، ریشه در این تصویر آفرینی دارد (پیری سبزواری، ۱۳۸۰ش: ۱۸).

سیمای جذب قرآن باعث شد مردم حجاز پیرامون پیغمبر اسلام (ص) جمع شوند و به نوای دلنواز قرآن گوش فرا دهند و قلب خویش را با زلال وحی بشویند (تجلیل، ۱۳۶۵ش: ۱۶). آنان که به زبان و لغت و شعر و خطبه و بیان خویش می‌باليدند، به راحتی و سهولت دریافتند که قرآن چیز دیگری است، شیرینی و حلاوتی دارد که در جان‌ها نفوذ می‌کند و آنان را به وجود می‌آورد. آنان در پیشگاه قرآن خاضع گشته، سر تسلیم فرود آوردنند... عظمت قرآن در پیش چشم آنها مجسم شد و یک کلمه از آن به مقدار یک قصیده و یا یک خطبه مهم در دل آنها تأثیر کرد (رافعی، ۱۳۶۱ش: ۱۳۵-۱۳۶). این مقاله در صدد این است که چه

اندیشمندان قرآنی اینست که تعداد مسبحات، هفت سوره می باشد؛ سوره اسراء: «سَبَّحَنَ اللَّهُ الَّذِي أَسْرَى بِعْدَهُ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى»، سوره حديد: «سَبَّحَ اللَّهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ»، سوره حشر: «سَبَّحَ اللَّهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ»، سوره صف: «سَبَّحَ اللَّهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ»، سوره جمعه: «يُسَبِّحُ اللَّهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ»، سوره تغابن: «يُسَبِّحُ اللَّهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ» و سوره اعلى: «سَبَّحَ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى» (حجتی، ۱۳۶۸: ۱۱۵).

البته عدهای آمدن واژه‌ی فعل ماضی «سَبَّحَ» و فعل مضارع «يُسَبِّحُ» را معیار شمارش سور مسبحات قلمداد کرده‌اند و برخی نیز کنار هم‌بودن و نزدیک‌بودن سور مسبحات را ملاک شمارش تعداد سور مسبحات به حساب آورده‌اند که به نظر می‌رسد از قوت لازم برخوردار نیست (یدالله پور، ۱۳۸۷: ۱۳۸۷).

آیت الله معرفت دو سوره «فرقان» و «ملک» را که با تبارک آغاز شده‌اند، در شمار این گروه قرار داده است و مجموع سور مسبحات را نه تا به شمار آورده‌اند (معرفت، ۱۳۷۵: ۲۹۳/۵). علامه طباطبائی شمار سور مسبحات را پنج سوره، حشر، صف، جمعه، تغابن می‌داند که با فعل ماضی «سَبَّحَ» و مضارع «يُسَبِّحُ» آغاز شده‌اند (طباطبائی، ۱۴۰۳: ۱۲۳/۱۹).

«صاحب مرآة العقول» از «صاحب التهذيب»، سور مسبحات را سوره‌هایی می‌شمارد که با «سَبَّحَ» یا «يُسَبِّحُ» آغاز شده‌اند (مجلسی، ۱۳۶۳: ۱۲/۵۰۸).

اما سیوطی در نوع «شخصتم کتاب الاتقان»، شمار سور مسبحات را هفت عدد می‌داند که با مصدر «سَبَّحَ» در سوره‌ی اسراء و با فعل ماضی «سَبَّحَ» در حديد، حشر و صف و با فعل مضارع «يُسَبِّحُ» در جمعه و تغابن و با فعل امر «سَبَّحَ» در سوره اعلی آمده است که این واژه را

اما بحث تصویرپردازی هنری قرآن با این عنوان سابقه طولانی ندارد، پرداختن به موضوع کارکرد هنری قرآن کریم بیشتر به دهه‌های اخیر بر می‌گردد. اولین کسی که دیدگاه موسیقیایی و هنری قرآن را مطرح کرد، شیخ مصطفی صادق الرافعی از علمای مصر بود که کتابی با عنوان «اعجاز القرآن و البلاغه النبویه» تألیف کرد، و سپس متأخرین نیز در معرفی جوانب مختلف آن آثار خوبی به جای گذاشتند. سید قطب تصویرپردازی فنی و هنری قرآن را با تألیف کتاب «التصویر الفنی في القرآن الكريم»: آفرینش هنری در قرآن کریم» «بارور ساخت و مکتبی تحت همین عنوان به منظور پژوهش‌های ادبی در قرآن معرفی نمود و به پردازندۀ اصلی نظریه آفرینش هنری (التصویر الفنی) معروف گردید (یوسف العظم، ۱۴۰۰: ۱۴۹ به بعد) و پس از او دانشمندان دیگر نظریه او را گسترش و توضیح دادند. این دیدگاه معتقد است که قرآن با کلماتی، صورت پردازی شده است که انسان می‌تواند صحنه‌ها را از پشت پرده کلمات و صدای بینند (سعدی، ۱۳۸۸: ش: ۱۰۵).

البته مقالات متعددی از قرآن پژوهان معاصر در این زمینه به چاپ رسیده است ولی مقاله حاضر موضوعیت قرآن و جایگاه رسالت و خاندان پیامبر اکرم(ص) و انفاق وصفت عزّت و حکمت را با محوریت تسبیح خدای متعال به عنوان مهمترین وجود مشترک سور مسبحات در جنبه نوآوری این تحقیق مورد تأکید قرار می‌دهد.

در اینجا برای روشنی جوانب بحث، لازم است تعریف مختصری از مفاهیم اصلی مربوط به موضوع تحقیق ارائه دهیم.

#### الف) سور مسبحات:

گروهی از سوره‌های قرآن مجید که با تسبیح آغاز شده‌اند را سور مسبحات نام نهاده‌اند. مشهور نزد

### تصویر هنری در قرآن

تصاویر قرآن گاهی به تهایی ماجراهی عظیمی را در صحنه مورد نظر نمایش می‌دهند. بر تصاویر فنی و هنری قرآن کریم یک وحدت اندیشه حاکم است. زمینه اصلی تصویر هنری را انواع تشبيه، استعاره، اسناد مجازی و نظایر آن تشکیل می‌دهند. منظور از تصویر فنی و هنری عبارت است از ابزار با ارزش و با فضیلت در اسلوب فنی قرآن کریم برای بیان حقایق هستی (تجلیل، ۱۳۶۵ش: ۱۶). قرآن تصویر هنری را به منزله ابزاری برای بیان اهداف دینی یا اندیشه‌های اسلامی برمی‌گیرد (خاتون قدمی، ۱۳۸۹ش: ۵۱).

تصویر هنری در قرآن از بافت آن جدا نیست. تصویر در قرآن برای تصویر نیست، بلکه تصویر در خدمت بیان اندیشه دینی است (سیدی، ۱۳۸۷ش: ۱۱۰). البته هر برداشت شاعرانه و خیال انگیز، تصویر سازی هنری در قلمرو قرآن تلقّی نمی‌شود. یکی از ویژگی‌های مهم تصویر در قرآن، چند بعدی بودن آن است. تصویر پردازی هنری قرآن کریم در ابتدای امر در مباحث بلاغی قرآن کریم تجلی یافت.

اکنون با دقت نظر به موارد مذکور، برخی از تصویر پردازی‌های زیبا و اعجاب انگیز و جذاب سُور مسبّحات با بهره گیری از روش توصیفی به تصویر کشیده می‌شود تا بخش دیگری از الفاظ و عبارات اعجاز انگیز این معجزه‌ی خالده و وحی روشنگر الهی نمایان شود.

تصویر پردازی هنری تسبیح در سُور مسبّحات مهمترین تصویر پردازی فنی همه سُور مسبّحات، گونه‌های متعدد تسبیح در این سوره‌هاست به طوری که در یکجا مفهوم عام تسبیح با هیأت مصدر و مفعول مطلق نوعی به کارگیری شده‌است مانند: «سُبْحَانَ اللَّهِ أَكْبَرُ بِعَدْدِه...» (الإسراء١/۱) و جای دیگر با آوردن فعل

از همه جهات در بر گرفته‌است (سیوطی، ۱۳۶۳).  
۳۶۱/۳

**ب) تصویر پردازی هنری**  
مراد از کارکرد هنری، آفرینش یا ابداع ذهن هنرمندی است که بر اساس لطف طبع خود می‌تواند از نکات باریک موجود در صورت‌های کپی شده در ذهن خود آگاه شود و با استفاده از ابزار سخن گفتن، نوشتمن، نقاشی کردن وغیره آن را ارائه کند. تصویر سازی هنری در روش قرآن یک ابزار برتر است، طوری که با تصویر حسی - خیالی، معنای ذهنی، حالت روانی، رخداد محسوس، صحنه دیدنی، آرمان انسانی و طبیعت بشری را بیان می‌کند، سپس تصویری را که ترسیم می‌کند، ارتقاء می‌دهد و به آن حیات ثابت یا حرکت تکرار پذیر می‌دهد.

سید قطب می‌گوید: «جایز نیست هر برداشت شاعرانه و خیال انگیز را به عنوان تصویر سازی هنری در قلمرو قرآن تلقّی نماییم چون هر گام و قدم و قلم و نفسی که در این راه ظهور و بروز پیدا می‌کند باید با هدف اصلی قرآن هم‌آهنگ باشد و لذا مهم ترین معیار و اساساً رکن اصلی همه معیارهای مربوط به حوزه تصویر سازی هنری قرآن کریم باید هم‌آهنگ و با هدف قرآن و عدم تعارض و تضاد با اصول و مبانی دینی باشد» (سید قطب، ۱۳۸۸ش: ۵۹).

وجه اعجاز تصاویر شگفت آور هنری قرآن از آن جهت است که تصاویر قرآن مسطح نیستند، طوری که با نگاهی گذرا و اجمالی به ظاهر آنها بتوان ادعای داشت که به جای نمایه و همه هستی آنها اطلاع حاصل شده‌است (همان: ۱۸) مهم اینکه این تصاویر، بی روح نیستند بلکه پویا و متحرکند و مهم تر اینکه این تصاویر جدا جدا و منفرد نیستند بلکه هماهنگ و هم نواختند (همان: ۲۰).

تسبیح می‌گویند و هیچ چیز نیست مگر اینکه در حال ستایش، تسبیح او می‌گوید، ولی شما تسبیح آنها را در نمی‌یابید. صاحب کشاف می‌گوید «تصویر این تسبیح کیهانی به این شکل هیجان آور بر آفریننده و قدرت و حکمتش دلالت دارد، گویی به این شیوه سخن می‌گوید و در حقیقت به تنزیه خداوند از شریکان و غیر آن می‌پردازد (زمخشri، ۱۴۲۱ق: ۴۵۱/۲).

زمخشri در توضیح این تصویر می‌گوید: اگر پرسش شود با این عبارت، «ولکن لاتفاقهون تسبیحهم» چه باید کرد، حال آنکه این تسبیح پیدا و قابل درک است؟ پاسخ آن است که خطاب آیه در اینجا مشرکانند و اگر از آنها درباره آفریننده آسمانها و زمین پرسش شود، همه می‌گویند خداوند! اما چون شریکانی برای او قائل شدند، گویی به الوهیت او اقرار نکرده‌اند، چون نتیجه‌ی نگرش درست، اقرار کردن است بر خلاف آنچه که اعتقاد داشتند (زمخشri، ۱۴۲۱ق: ۴۵۱/۲).

«عبدالسلام احمد الراغب» می‌گوید: این تسبیح حقیقی است نه مجازی (راغب، ۱۳۸۷ش: ۲۶۰-۲۵۹) و «صاحب من اسرار البيان القرآنی» می‌گوید: سوره اسراء با تسبیح و تحمید محاصره شده‌است.

کامل‌ترین نوع تسبیح را در میان سور مسبحات، در سوره‌ی اسراء مشاهده می‌کنیم چرا که آغاز سوره با کلمه‌ی تسبیح و آن هم به صورت مصدر آمده تا دربرگیرنده هر نوع تسبیح خارج از زمان و مکان باشد و فرمود: «سُبْحَانَ اللَّهِ أَسْرَى بَعْدِهِ» و به دنبالش فرمود: «سُبْحَانَهُ وَ تَعَالَى عَمَّا يَقُولُونَ عَلُوًّا كَبِيرًا» (الإسراء/ ۴۳) و بعد فرمود «تُسَبِّحُ لَهُ السَّمَاوَاتُ السَّبْعُ وَ الْأَرْضُ وَ مَنْ فِيهِنَّ» (الإسراء/ ۴۴) آسمان‌های هفتگانه و زمین و هر کس که در آن‌هاست او را تسبیح می‌گویند، و هیچ چیز نیست مگر اینکه در حال ستایش، تسبیح او می‌گوید، ولی شما تسبیح آنها را درنمی‌یابید. و بعد با

ماضی و فاعلیت تمام موجودات عالم، به انتقام موضوع تأکید دارد مانند: «سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ...» (حدید/ ۱؛ حشر/ ۱؛ صف/ ۱) و در دو سوره بعدی با بکارگیری فعل مضارع، استمرار به تسبیح و تقدیس را از سوی تمامی موجودات عالم به زیبایی تمام به تصویر کشیده‌است مانند: «يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَ مَا فِي الْأَرْضِ...» (جمعة/ ۱؛ تغابن/ ۱) و در مکان دیگر با آوردن صیغه امر، به خاطر اهمیت موضوع، بهترین بندۀ خود را به تسبیح پروردگار بلند مرتبه امر می‌کند مانند: «سَبَّحَ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى» (اعلی/ ۱) و در پایان امر در یک جمع بندی جامع، ضمن تأکید بر همه موارد تسبیح به وسیله تمامی موجودات سماوی و ارضی، اعلام می‌دارد که خدای متعال، مقدس و منزه از همه آن چیزهایی است که شما نسبت به تسبیح آن مشغول هستید، آنجا که فرمود: «وَ مَنْزَهٌ وَ بَلَدٌ مَرْتَبَهُ اَسْمَانٍ وَ زَمَنٍ

هفت آسمان و زمین و هر چه در آنهاست تسبیحش می‌کنند و هیچ موجودی نیست جز آنکه او را به پاکی می‌ستاید، ولی شما ذکر تسبیحشان را نمی‌فهمید، او بردهار و آمرزنده‌است؛ «سُبْحَانَهُ وَ تَعَالَى عَمَّا يَقُولُونَ عَلُوًّا كَبِيرًا \* تُسَبِّحُ لَهُ السَّمَاوَاتُ السَّبْعُ وَ الْأَرْضُ وَ مَنْ فِيهِنَّ وَ إِنْ مَنْ شَيْءٌ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ وَ لَا كِنْ لَا تَفَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا» (الإسراء/ ۴۳-۴۴).

تصویر قرآن در ترسیم صحنه‌های هستی در حالت تسبیح خداوند، زیباترین شکل هندسی را به خود اختصاص داده‌است، تا این که در احساس آدمی ترس و خشوع در برابر صحنه‌ها می‌افکند (راغب، ۱۳۸۷: ۲۵۹)، آنجا که می‌فرماید: «تُسَبِّحُ لَهُ السَّمَاوَاتُ السَّبْعُ وَ الْأَرْضُ وَ مَنْ فِيهِنَّ وَ إِنْ مَنْ شَيْءٌ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ وَ لَا كِنْ لَا تَفَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ» (الإسراء/ ۴۴)، آسمان‌های هفت گانه و زمین و هر کس که در آن‌هاست او را

اسراء، تأثیر قرآن را بر نفوس کفار و با استناد به آیه ۲۱ سوره حشر و آیه ۱۶ سوره حديد، تأثیر قرآن را بر جان‌های سالم ثابت می‌کند (خطابی، ۱۳۸۸: ۱۱۱). یکی دیگر از وجود مشترک سُورَ مسبّحات در به تصویر کشیدن جایگاه عظیم رسول گرامی اسلام(ص) و اهل بیت پیامبر(ص) است. در آیات ۱، ۸ و ۱۶ سوره اسراء به عظمت روحی و وجودی رسول اکرم (ص) بر سایر انبیاء و هادی بودن کتاب رسول خدا و منجی بودن پیامبر(ص) در برابر عذاب الهی به عنوان چتر نجات آدمی اشاره دارد. و در آیات ۲۱، ۲۲، ۲۳، ۲۴، ۲۵، ۲۶، ۲۷ و ۳۶ این سوره، به هدایت تشريعی و متخالق ساختن پیامبر به بالاترین صفات اخلاقی تأکید می‌ورزد. و در آیات ۷۸، ۷۹ و ۸۰ بعد از وجوب اعمال عبادی؛ به وسیله نماز شب، پیامبر(ص) را به مقام محمودیت ارتقاء می‌بخشد و در نتیجه او را با گل‌های معطر بوستان اسوه حسنی زینت می‌بخشد.

در آیات ۷، ۸، ۱۹، ۲۱، ۲۵، ۲۷ و ۲۸ سوره حديد، ایمان به خدا و برخورداری از تقوی را منوط به پذیرش رسالت کرده است. و صداقت، اتفاق و بهره مندی از بهشتی که به وسعت آسمانها و زمین است و سعادت جاودانه را، به تبعیت از رسالت پیامبر(ص) و انبیاء(ع) گره زده است.

در آیات ۴، ۶، ۷ و ۸، مخالفت با پیامبر(ص) را در هاله‌ای از عذاب و چیره شدن انبیاء را بر همگان به مشیّت حق تعالی، و اختصاص انفال را به پیامبر(ص)، به بهترین وجه تصویر نمایی می‌کند. و در آیات ۵، ۶ و ۱۱ سوره ص، آزار انبیاء را مایه عذاب و رسالت پیامبر اسلام(ص) بعد از عیسای مسیح را، موجب امیدواری بشریت و ایمان به پیامبر(ص) را همتراز ایمان به خدا و جهاد در راه خدا با مال و جان، با طراوت تمام به تصویر می‌کشد. و در آیه ۱ سوره جمعه، تلاوت آیات

گسترده‌ترین اطلاق که هماهنگی با تسبیح آغازین سوره دارد فرمود: «...وَ إِنْ مَنْ شَئْتَ عَلَيْهِ لَيُسَبِّحَ بِحَمْدِهِ وَ لَا كِنْ لَّا تَفَقَّهُونَ تَسْبِيْحَهُمْ ...» (الإسراء ۴۴) و پایان سوره را نیز با حالت مصدری تسبیح به پایان رسانید تا اعلام کند «تسبيح»، تصویر همه گیر و جامع این سوره مبارکه است که فرمود: «... سُبْحَانَ رَبِّيْهِ هَلْ كُنْتُ إِلَّا بَشَرًا رَسُولًا» (الإسراء ۹۳) و «وَ يَقُولُونَ سُبْحَانَ رَبِّنَا إِنْ كَانَ وَعْدُ رَبِّنَا لَمَفْعُولًا» (الإسراء ۱۰۸). ولذا ملاحظه می‌شود که تصویر کلی و فنی این سوره با تسبیح خداوند شکل می‌گیرد (سامرانی، ۱۴۳۱: ۲۰۳-۲۰۴).

۱- تصویر پردازی هنری جایگاه قرآن و رسول اکرم (ص) در سُورَ مسبّحات

خدای متعال در آیه ۹، سوره اسراء، قرآن را بهترین هادی به مسیر درست و استوار معرفی می‌نماید «إِنَّ هَذَا الْقُرْءَانَ يَهْدِي لِلّٰهِيْ أَقْوَمُ...» و در آیه ۴۱ با تصویر پردازی جذاب، قرآن را به ظرف پر از سخنان نغز برای پندپذیری مؤمنان و رمیدن کفار تعبیر کرده است و در آیه ۴۵، قرآن را حجاب حائل میان پیامبر(ص) و کفار ترسیم نموده و در آیه ۸۲، قرآن را موجب شفاء و رحمت و آسایش مؤمنان و غواصی کفار در زیان و خسارت به تصویر کشیده است. و اما در آیه ۸۸، تحدی و مبارزه طلبی با همه معاندان، اعم از جنیان و انسان‌ها را در اوج فضاحت و بلاغت و بالندگی به رخ عالمیان کشیده است. و در آیه ۱۰۶، قطعیت انزال قرآن را به خود منسوب ساخته و پیامبر خودش را نسبت عدم شتاب در قرائت فرا خوانده است. و همین طور آیات ۹ و ۱۶ سوره حديد و آیه ۲۰ سوره حشر و آیات ۶ صف و آیه ۲ و ۵ سوره جمعه و آیه ۸ سوره تغابن و آیه ۵ سوره اعلی، هر کدام از زاویه‌ای زیبا و اعجاب انگیز، قرآن و جایگاه والای آن را تصویر نمایی می‌کنند. از خطابی نقل شده است که با استناد به آیات ۴۱ و ۴۶ سوره

اجابت دعا و ریسمان الهی برای تقرّب به حق تعالیٰ معرفی می‌نماید و در آیه ۸۱ «وَ قُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَ زَهَقَ الْبَاطِلُ...»، حضرت امیر(ع)، نماد بارزی از حق معرفی شده است که توanstت بت هُبَل را از بالای کعبه به زیر اندازد و در جنگ خندق بر عمرو بن عبدود چیره شود(جعفری، ۱۳۸۱ش: ۱۹۰-۱۸۴).

در آیه ۱۶۹ سوره حیدد «...أُولَئِكَ هُمُ الصَّدِيقُونَ...»، علی (ع) مصدق حقیقی «الصدیقون» معرفی شده است و در آیه ۲۸ «...يُؤْتَكُمْ كَفْلَيْنِ مِنْ رَحْمَتِهِ...»، مقصود اصلی از «كَفْلَيْنِ» امام حسن و امام حسین علیهم السلام و منظور از «...نُورًا تَثْسُونَ بِهِ...» در همین آیه، علی بن ابیطالب (ع) می‌باشد (همان: ۳۲۶-۳۲۸) و آیه ۹ سوره حشر «...وَ يُؤْثِرُونَ عَلَى أَنفُسِهِمْ...»، بلندترین اوج ایشار اهل بیت (ع) را به تصویر می‌کشد. و در آیه ۱۰ این سوره «...الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْأَيْمَانِ...»، علی(ع) شاخص ترین فرد در سبقت به ایمان معرفی شده است (همان، ص ۳۲۵-۳۲۶). و در آیه ۴ سوره صف «...الَّذِينَ يَقْتلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفَا...»، حضرت امیر(ع)، به عنوان بارزترین این جنگ جویان جلوه نمایی شده است (همان: ۳۳۸). و در آیه ۲ سوره جمعه «...يُعَلَّمُهُمُ الْكِتَابَ وَ الْحُكْمَةَ...»، منظور از «الحكمة»، ولایت علی بن ابیطالب (ع) با زیبایی تمام به تصویر در آمده است (همان: ۳۳۹). ولذا تصویر گری خاندان پیامبر در این آیات با صفات در خور آنان مدد نظر خدای متعال در این سوره‌هاست.

۳- تصویر پردازی هنری صفت عزیز حکیم در سور مسبحات

یکی از محوری ترین تصویر کارکرد هنری و فنی سور مسبحات، به تصویر کشاندن عزّت و حکمت خدای متعال در این سور است. واژه عزیز که از اسماء حسنای خداوند است به معنی توانا و قادر، و عزیز کسی است که

الهی و آموزش و پرورش و حکمت آموزی را در قامت پیامبر(ص) متجلی می‌سازد.

در آیات ۶، ۸ و ۱۲ سوره تغابن، انبیاء را مجهز به بیانات و دلایل روشن معرفی کرده و همراهی رسالت را با نور و روشنایی و اطاعت خدا، ترسیم می‌نماید. و در آیات ۱، ۶، ۹ و ۱۵ سوره اعلی نیز با خطابات زیبا و امید بخش، پیامبرش را به تسییح پروردگار متعال، خالق، مسوی، مقدّر، هادی... امر می‌کند تا اینکه امور را بر او آسان نماید. و سپس او را موجب تذکار بشریت و منفعت بی پایان آن فرا می‌خواند تا بدین وسیله اهل خشوع را از اهل شقاوت باز ستاند و در نهایت فلاخ را از آن تزکیه کنندگان و نمازگزاران می‌شمارد و همه این ها در حلقه‌های متصل به هم به شکلی فنی و حساب شده به تصویر در آمده‌اند.

در نتیجه آیات ۱۵، ۵۴، ۷۷، ۹۴ و ۱۰۵ سوره اسراء و آیات ۸، ۷، ۱۹، ۲۱، ۲۵، ۲۶، ۲۷ و ۲۸ سوره حیدد و آیات ۴، ۶، ۷ و ۸ سوره حشر و آیات ۵ و ۱۱ سوره صف و آیه ۲ سوره جمعه و آیات ۶، ۸ و ۱۲ سوره تغابن به رسالت انبیاء به طور عام و رسالت رسول گرامی اسلام (ص) به طور خاص اشاره دارند.

۲- تصویر پردازی هنری اهل بیت (ع) در سور مسبحات

اگر چه به ظاهر در هیچ جای قرآن و از جمله سور مسبحات، نامی از اهل بیت پیامبر(ص) به صراحة بیان نشده است اما به مصدق قاعده جری و تطبیق، قابل تأویل است و لذا آیاتی از این سور به جایگاه خاندان پیامبر(ص) می‌پردازد. در آیه ۲۶ سوره اسراء «وَإِنَّ ذَٰلِ الْقُرْبَىَ حَقَّهُ...»، به حق حضرت فاطمه(س) و اعطاء فدک به آن حضرت تأکید دارد. و در آیه ۵۷ «أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَتَبَغُونَ إِلَى رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ...» پیامبر(ص) و علی و فاطمه و حسن و حسین علیهم السلام را وسیله

همچنین صفت عزّت در آیه ۲ با مفهوم «... أَلَا تَتَخَذُوا مِنْ دُونِي وَكِيلًا»، و در آیه ۸ در معنی حصر جهنه‌یان «...وَ جَعَلْنَا جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ حَصِيرًا»، و در آیه ۱۰ با مفهوم عذاب کافران «...أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا»، و در آیه ۱۶ با معنای هلاک ساختن مترفان «... فَدَمَرَنَا هَا تَدْمِيرًا»، و در آیه ۵۷ با ترسناک شمردن عذاب «...إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ مَحْذُورًا»، و در آیه ۶۳ با مفهوم کامل نمودن کفر «...فَإِنَّ جَهَنَّمَ جَرَائِكُمْ جَزَاءً مَوْفُورًا»، و در آیه ۸۱ با مفهوم نابود کردن باطل «...إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زُهْوًا» به تصویر کشیده شده است. منظور از حقّ یعنی همه اسلام و دین، و منظور از باطل یعنی همه کفر و شرک (قشیری، بی تا: ۳۶۵/۲).

صفت حکمت و عزّت در دیگر سورا مسبّحات نیز متناسب با مفهوم آیات هر سوره به زیبایی خاصی جلوه نمایی می‌کند. در سوره حديد، حشر، صف، جمعه و تغابن در کمال بخشی به تسبیح و تنزیه باری تعالی، بعد از واژه تسبیح قرار گرفته است (حديد/۱؛ حشر/۱؛ صف/۱؛ جمعه/۱؛ تغابن/۱). و در سوره حشر و تغابن، تمام آیات از ابتدا تا انتها با این دو صفت به تصویر کشیده شده است. در سوره اعلى، خدای متعال با نسبت دادن همه امور به خودش، عزّت و حکمت را جزء لاینفکّ صفات خود قرار داده است. در جدول زیر کارکرد فنی صفت عزیز و حکیم به اختصار نمایش داده می‌شود. لذا آیات ۱ و ۲۵ سوره حديد و آیات ۱، ۲۳ و ۲۴ سوره حشر و آیه ۱ سوره صف و آیات ۱ و ۳ سوره جمعه و آیه ۱۸ سوره تغابن از سورا مسبّحات به کاربرد صفت «عزیز و حکیم» متناسب با مضمون آیه اشاره می‌نماید.

#### ۴- تصویر پردازی هنری انفاق در سورا مسبّحات

یکی از تصویر پردازی زیبای این سورا مربوط به انفاق و شرایط آن و کیفیت آن است به طوری که در آیه ۲۹

مغلوب نمی‌شود، «صاحب مجتمع» واژه عزیز را چنین بیان می‌کند: توانائی است که مغلوب نمی‌شود و به قولی: کسی است که چیزی بر او ممتنع نیست<sup>۱</sup> (طربی، ۱۳۷۵ ش: ح ۲۵/۴).

حکیم کسی است که افعال خود را به بهترین وجه و از نزدیک ترین راه انجام می‌دهد و از هرگونه کار ناموزون و خلاف، پرهیز می‌کند، صاحب لسان العرب می‌گوید: «الحكم» حکمتی از علم است و «الحكيم» همان عالم و صاحب حکمت را گویند (ابن منظور، ۱۴۰۸ق: ۳). خدای متعال صفت عزّت و حکمت خویش را با بهترین شکل در سورا مسبّحات تصویر نمایی می‌کند.

در سوره اسراء اگر چه واژه حکیم و عزیز مثل دیگر سورا مسبّحات در آیه آغازین نیامده است؛ ولی در آیات متعددی نظیر آیات ۵، ۲، ۱۰، ۱۲، ۱۷، ۱۸، ۳۱، ۴۶، ۵۰، ۵۱، ۵۶، ۷۱، ۷۵، ۸۱، ۹۹، ۹۷، ۱۱۱ هر کدام به طریقی مبهوت کننده و دل انگیز، حکمت و عزّت خداوند متعال را به تصویر کشیده‌اند. و این تصویرنمایی در هر سوره با ادبیاتی خاص مخاطب را به شگفت و امداده طوری که در آیه ۷ سوره اسراء با مفهوم احسان، «إِنْ أَحْسَنْتُمْ أَحْسَنْتُمْ لِأَنْفُسِكُمْ...»، و در آیه ۸ به معنای رحمت «عَسَى رَبُّكُمْ أَنْ يَرْحَمَكُمْ...»، و در آیه ۱۲ با مفهوم فضل «لَتَبْتَغُوا فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ...»، و در آیه ۱۵ با معنای ارسال رسل «...وَ مَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّى نَبْعَثَ رَسُولًا»، و در آیه ۱۹ با مفهوم سپاسگزاری «...فَأَوْلَئِكَ كَانَ سَعْيَهُمْ مَشْكُورًا» و در آیه ۴۳ در معنی سبحان و علو «سُبْحَانَهُ وَ تَعَالَى عَمَّا يَقُولُونَ عُلُوًّا كَبِيرًا» به تصویر کشیده شده است.

<sup>۱</sup> «وَالْعَزِيزُ» من أسمائه تعالى، و هو الذى لا يعادله شيء، أو الغالب الذى لا يغلب، و جمع العزيز عزاز مثل كريم و كرام.»

از جاودانگی عمل از سوی دنیا طلبان و تحقق وعده راستین الهی را ترسیم می‌نماید (سید رضی، ۱۴۰۷ق: ۳۲۷).

همین اتفاق در آیه ۹ سوره حشر برای موحدین واقعی و راسخان در ایمان، در نقطه مقابل کسانی است که در سوره حديد از آنان ذکر شد. چرا که در اینجا اسفرار ایمان در قلبشان، بسان استقرار و آرامش ایشان در وطنشان به تصویر کشیده شده است. و اینها یک درجه بیشتر از اتفاق را پیشه خود ساختند که قرآن از آن به واژه «ایثار» یاد کرد «... وَ يُؤْثِرُونَ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ وَ لَوْ كَانَ بِهِمْ خَاصَّةٌ...»<sup>۲</sup> (همان: ۲۳۰).

در آیه ۱۱ سوره صرف نیز در تکمیل عبارت فوق الذکر، اتفاق جان و مال را به ایمان و جهاد و تجارت به تصویر کشیده است و سود آن را نجات از عذاب دردنگ و ریسمان عروج ملکوتی انسان به کمال و سکوی پرتاب به حقیقت و وارستگی قلمداد نموده است «... وَ تَجَاهِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَأْمُواكُمْ وَ أَنْفُسِكُمْ...»<sup>۳</sup> (طباطبایی، ۱۳۷۴ش: ۱۹/۴۳۷). اتفاق در راه خدا به تصویر رایج «قرض» بیان می‌گردد. تصویر «قرض» با تصویر خرید و فروش و تصویر تجارت سودمند مرتبه می‌گردد و به جهان مادی و تعامل روزمره‌ی آدمیان وابسته است.

تصویر قرض دادن به خداوند در سبک قرآنی فراوان آمده است، چون تصویری است حسی و برگفته از واقعیت زندگی آدمی که در ذهن و روشنان وجود داشته و بر معنای ذهنی دلالت دارد که با مجسم نمودن و محسوس و ملموس نمودن، موجب تأثیرگذاری بر اندیشه و روان و خیال می‌گردد به طوری که در سوره

<sup>۲</sup>. و دیگران را بر خویش ترجیح می‌دهند هر چند خود نیازمند باشند.

<sup>۳</sup>. و در راه خدا با مال و جان خویش جهاد کنید.

سوره اسراء، قرآن کریم دست‌ها را، هم، رمز بخشش می‌داند و هم رمز بخل ورزیدن و گاه هم دریافت اتفاق در راه خدا می‌داند آنجا که می‌فرماید: «وَ لَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَعْلُولَةً إِلَىٰ عُنْقِكَ وَ لَا تَبْسُطْهَا كَلَّ الْبَسْطِ فَتَقْعُدْ مَلُومًا مَحْسُورًا»<sup>۱</sup> (الإسراء ۲۹). آلوسی می‌گوید: «گشادگی؛ یعنی اسراف ممکن در عطا که پس بشنینی، ملامت زده، سرزنش کرده، غمناک و حسرت زده باشی» (آلوسی، ۱۴۱۵ق: ۶۴/۸).

در اینجا بخل به «دستان بسته بر گردن» تصویر شده است و اسراف به «دستان گشاده» که هیچ چیز را در خود نگه نمی‌دارد سپس تصویر برای بخیل و اسرافگر، به صورت فرد نشسته و حسرت خورده مجسم می‌شود که توانایی پیگیری امور زندگیش را ندارد (سیدی ۱۳۸۷ : ۱۳۵ - ۱۳۴). در آیه ۱۰ سوره حديد میان اتفاق در سختی و گرفتاری و اتفاق در گشایش و فراخی تفاوت اساسی قائل شده است و این را بهانه‌ای برای مقایسه میان صحابه و معیاری برای سنجش اعمال آنان قرار می‌دهد و می‌فرماید: «وَ چَرَا در راه خدا اتفاق نمی‌کنید و حال آنکه از آن خداست میراث آسمانها و زمین؟ از میان شما آنان که پیش از فتح اتفاق کرده و به جنگ رفته با آنان که بعد از فتح اتفاق کرده‌اند و به جنگ رفته‌اند برابر نیستند، درجات آنان فراتر است. و خدا به همه، وعده نیک می‌دهد. و به هر کاری که می‌کنید آگاه است، «وَ مَا لَكُمْ أَلَا تُتَفَقَّوْا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَ لِلَّهِ مِيرَاثُ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ لَا يَسْتَوِي مِنْكُمْ مَنْ أَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَ قَاتَلَ أُولُئِكَ أَعْظَمُ دَرَجَةً مِنَ الَّذِينَ أَنْفَقُوا مِنْ بَعْدِهِ وَ قَاتَلُوا وَ كَلَّا وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنَى وَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ». این آیه فنای ثروتمندان و تصاحب ثروتشان به دست میراث خواران و رفاه طلبی و غفلت

<sup>۱</sup>. و دستت را به گردنست زنجیر ممکن و بسیار [هم] گشاده‌دستی منما تا ملامت‌شده و حسرت‌زده بر جای مانی.

اتفاق با دو صفت حکیم و عزیز را که مهمترین وجه مشترک سُور مسبّحات است به زیبایی فوق العاده تصویر نمایی می‌کند و می‌فرماید: «تا توانید از خدا بترسید و گوش فرا دارید و اطاعت کنید و به سود خود از مالتان اتفاق کنید. و آنان که از حرص نفس خویش در امان مانده‌اند رستگارند» «... إِنْ تُقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضاً حَسَنَا يُضَاعِفُهُ لَكُمْ...» (همان: ۵۱۹؛ آلوسی، ۱۴۱۵ق: ۳۲۳/۱۴).

این تعبیر عجیبی است که بارها در قرآن مجید در مورد «اتفاق فی سبیل الله» تکرار شده است (مکارم شیرازی، ۱۳۷۴ش: ۲۱۱/۲۴). در آخرین سوره از سُور مسبّحات، آیه ۱۴ سوره اعلی، اتفاق را وسیله پاکی از لوث تعالقات مادی دنیوی که آدمی را از آخرت منصرف کرده، ترسیم می‌کند. که این اتفاق موجب ترکی و برگشتن به خدای تعالی است و به همین خاطر است که اتفاق را به تونل و راه میان بر زیر زمینی معنا نموده‌اند که می‌فرماید: «قدْ أَفْلَحَ مَنْ تَرَكَ».

بنابراین، مشاهده می‌شود که هنر در قرآن مبتنی بر اصل واحدی است و اگر تمامی آثار هنر اسلامی را همچون دایره‌ای فرض کنیم، همه این آثار بر مبنای مرکز واحدی قرار دارند. (اعوانی، ۱۳۶۶ش: ۸۵). قرآن کریم به عنوان متنی ادبی، در راستای هدفی متعالی، که همان هدایت و تربیت و رسیدن به حقیقت است، کوشیده است از تمام توانمندی‌های زبان عربی و البته برتر و فراتر از ساختار زبان عربی بهره گیرد.

#### بحث و نتیجه گیری

روش هنری یکی از مهم‌ترین روش‌های رساندن مطلب به مخاطب می‌باشد که قرآن کریم با بهره گیری از این روش در اوج فصاحت و بلاغت توانسته است با آوردن انبوھی از تصاویر پیاپی در نواری متحرک، مخاطبان خود را به وجود آورد.

تغابن که یکی دیگر از سُور مسبّحات قرآن کریم است می‌فرماید: «إِنْ تُقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضاً حَسَنَا يُضَاعِفُهُ لَكُمْ وَ يَعْفُرُ لَكُمْ...»<sup>۱</sup> (تغابن/۱۷). و لذا اتفاق، قرض دادن به خداوند است و این بیان لطف به آدمی این نکته را می‌آموزد که وی مالک این ثروت است و آن را اتفاق می‌کند و حتی به پروردگارش قرض نیکو و بالنده می‌دهد. عنصر خیال از خلال این جناس لفظی می‌تواند حرکت بالنده و چند برابر شدن آن «يُضَاعِفُهُ و اخْفَافًا» و تصویر ذهنی ثروت و انواع آن و حرکت و رشد و تکثیر شدن آن را تصویر نماید.

این دو تصویر ثروت و فقر در بیان و بافت، در مقابل هم قرار می‌گیرند تا با تصویر «فرض دادن به خداوند» برای تقویت و رشد و توسعه‌ی آن در اندیشه و احساس آدمی ادامه یابند و آنگاه انسان را ترغیب می‌کند تا با قرض دادن به خداوند جان خود را از بخل ورزی پاک نماید (سیدی، ۱۳۸۷: ۱۴۰-۱۳۹). اگر فرمود «يُقْرِضُ اللَّهُ» در حقیقت «يُقْرِضُ فِي سبِيلِ اللهِ» است، لذا مفعول واقع شدن الله به معنای تأکید و اهمیت قرض در مسیر رضایت حق تعالی است و این یکی از زیباترین جلوه‌های زبان شناسی در ادبیات عرب است. در آیه ۱۶ تغابن، اتفاق را در ارتفاع بسیار بالا به تصویر می‌کشد و وصول به بالاترین درجه تقویت شدن را متناسب با هر فردی در اتفاق مال معنا می‌کند و حتی اتفاق را درخشش از درون می‌داند «وَ أَنْفَقُوا خَيْرًا لَا يَنْفَسِكُمْ». و در آیه ۱۷، اتفاق را در بهترین وجه معنا می‌بخشد و آن را قرض دادن به خدا معنا می‌کند؛ یعنی اینکه قرضی که بازگشت چند برابر آن به قرض دهنده حتمی است، و این بالاترین مرتبه ترغیب به اتفاق هست و این آیه ارتباط

<sup>۱</sup>. اگر خدا را وامی نیکو دهید، آن را برای شما دو چندان می‌گرددند...

- تجلیل، جلیل (۱۳۶۵ش)، آشنایی با تصویر فنی: نمایش هنری در قرآن، نشریه مشکوه، ش ۱۲ و ۱۳، ص ۱۶.
- جعفری، بعقوب (۱۳۸۱ش)، سیماه امام علی(ع) در قرآن، تهران: انتشارات اسوه، چاپ اول.
- حجتی، سید محمد باقر (۱۳۶۸ش)، پژوهشی در تاریخ قرآن کریم، تهران: دفتر نشر فرهنگ اسلامی.
- خاتون قدیمی، هاجر (۱۳۸۹ش)، کارکرد تصویر هنری در قرآن، نشریه کتاب ماه دین، ش ۱۵۰، ص ۵۱.
- راغب، عبدالسلام احمد (۱۳۸۷ش)، کارکرد تصویر هنری در قرآن کریم، ترجمه سید حسین سیدی، تهران: انتشارات سخن.
- رافعی، مصطفی صادق (۱۳۶۱ش)، اعجاز قرآن و «بلاغت محمد»، ترجمه عبدالحسین ابن الدین، تهران: بنیاد قرآن، چاپ دوم.
- زمخشri خوارزمی، ابو القاسم محمود بن عمر (۱۴۲۱ق)، الکشاف عن حقائق التنزيل وعيون الأقاويل فی وجوه التأویل، بيروت: دار احياء التراث العربي.
- سامرائي، فاضل صالح (۱۴۳۱ق)، من اسرار البيان القرآنی، عمان: دارالفکر.
- ——— (۱۴۳۱ق)، لمسات بیانیہ فی نصوص من التنزیل، اردن: دار عمار للنشر والتوزیع.
- سعدی، محمد جواد (۱۳۸۸ش)، نقش ذوق در اعجاز موسیقیایی و هنری قرآن، پژوهشنامه علوم و معارف قرآن کریم (پیام جاویدان)، شماره ۲.
- سید رضی (۱۴۰۷ق)، تلخیص البيان فی مجازات سُور مسبحات که سوره‌های اسراء، حشر، حديد، صف، جمعه، تغابن و اعلی را شامل است و به موضوعات متنوعی از پایه‌های اعتقادی، اخلاقی، اجتماعی و سیاسی پرداخته است با تصویرگری هنری بسیار زیبا توانسته است معنی حقیقی نهال تسبیح و تحمید را با بر جسته نمودن کمیّت و کیفیّت تسبیح، تبیین جایگاه رفیع قرآن کریم و رسول اکرم(ص) و اهل بیت پیامبر(ص) و بر جسته نمودن انفاق و نقش آن در تحقق هدف آفرینش انسان جهت وصول به کمال واقعی در آیینه دو صفت حکیم و عزیز، در جان و روح مخاطب غرس نماید و مخاطب را در فهم معانی بلند خویش همراه سازد و در تحقق عینی سه بخش اصلی دین، یعنی اعتقاد و احکام و اخلاق نقشی ویژه ایفا نماید. البته جا دارد که محققین با غواصی عمیق تر در لایه‌های بعدی آیات این سُور به حقایق نهفته بیشتری نائل آیند.

#### منابع

- ابن منظور، محمد بن مکرم (۱۴۱۴ق)، لسان العرب، بيروت: دار صادر، چاپ سوم.
- ابن هشام، ابومحمد عبدالملک (۱۳۷۵ق)، السیرة النبویة، بيروت: دارالوفاق.
- ابوالفتوح رازی، حسین بن علی (۱۴۰۸ق)، روض الجنان و روح الجنان فی تفسیر القرآن، مشهد: بنیاد پژوهش‌های اسلامی آستان قدس رضوی.
- الوسی، سید محمود (۱۴۱۵ق)، روح المعانی فی تفسیر القرآن العظیم، بيروت: دارالكتب العلمیه، چاپ اول.
- پیری سیزواری، حسین (۱۳۸۰ش)، از دیدگاه سید قطب: جلوه‌ای از اعجاز هنری قرآن، نشریه: گلستان قرآن، شماره ۱۰۵، (صص ۱۸-۲۰).

- آثاره، بیروت: دارالقلم.
- قشیری، عبدالکریم بن هوازن (بی‌تا)، *اطائف الاشارات*، مصر: الهيئة المصرية العامة للكتاب.
- قطب، سید (۱۲۸۹ ش)، *تصویر سازی هنری در قرآن*، ترجمه زاهد ویسی، سنتنچ: انتشارات آراس.
- گلجانی امیرخیز، ایرج (۱۳۷۹ ش)، هر سوره بسان مجموعه‌ای منظم، نشریه دانشکده الهیات مشهد، شماره ۴۹ و ۵۰.
- مکارم شیرازی، ناصر (۱۳۷۴ ش)، *تفسیر نمونه*، تهران: انتشارات دارالکتب الاسلامیه، چاپ اول.
- القرآن، بیروت: دارالاضواء، چاپ اول.
- سیدی، سیدحسین (۱۳۸۷ ش)، *مؤلفه‌های تصویر هنری در قرآن*، فصلنامه اندیشه دینی دانشگاه شیراز، شماره ۲۷.
- طباطبایی، سیدمحمدحسین (۱۴۱۷ق)، *المیزان فی تفسیر القرآن*، قم: دفتر انتشارات اسلامی جامعه مدرسین حوزه علمیه قم، چاپ پنجم.
- طریحی، فخرالدین (۱۳۶۲ ش)، *مجمع البحرين*، تهران: نشر مرتضوی، چاپ دوم.
- عظم، یوسف (۱۴۰۰ق)، *رائد الفكر الاسلامي المعاصر الشهيد سيد قطب*: حياته و مدرسه و